



## RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada

Service national de passation de marchés

**Bid Fax:** 1-855-983-1808

**Bid Email:** [soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca](mailto:soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

## RÉVISION 006 À UNE INVITATION À SOUMISSIONNER

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

### Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés  
Calgary, AB

<b>Titre :</b> Protection contre les incendies, systèmes et réparations de bâtiments – Lieu historique national de Lower Fort Garry	
<b>N° de l'invitation :</b> 5P468-22-0065/A	<b>Date :</b> 12 septembre 2022
<b>N° de modification :</b> 006	
<b>N° de référence du client :</b> 2171.4	
<b>N° de référence de SEAG :</b> PW-22-01003821	

<b>L'invitation prend fin :</b> À : 14h00 Le : 20 septembre 2022	<b>Fuseau horaire :</b> HAR
--	--------------------------------

<b>F.A.B.:</b> Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Rebecca Chen	
<b>N° de téléphone :</b> 587-439-3529	<b>N° de télécopieur :</b> 1-855-983-1808
<b>Courriel :</b> <a href="mailto:rebecca.chen@pc.gc.ca">rebecca.chen@pc.gc.ca</a>	
<b>Destination des biens, services et travaux de construction :</b> Voir aux présentes	

### À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

<b>Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Adresse :</b>	
<b>N° de téléphone :</b>	<b>N° de télécopieur :</b>
<b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

## Modification 006

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres, à répondre aux questions des soumissionnaires au sujet de la visite facultative du site le 16 août 2022.

### A. Date de clôture des soumissions

La date de clôture de l'appel d'offres 5P468-22-0065/A, qui avait été fixée au 15 septembre 2022, est reportée au **20 septembre 2022 à 14 h, HAR.**

Veillez noter que la date limite des questions n'a pas été prolongée.

### B. PARTICIPANTS

Fournisseur	Nom du représentant
Classic Fire + Life Safety	Randy Skromeda
Freedom Fire	Eric Wall
Troy LFS	Cliff Macalua
L&S Stucco	Cory Braun
Lakewood Inter	Vic Hart

### C. QUESTIONS ET RÉPONSES

**Q6** Dans quel bâtiment se feront les travaux de plâtrage?

**R6** Seulement dans la grande maison.

**Q7** Lorsque les moulures couronnées seront remises en place, devront-elles être fixées dans le coin.

**R7** Les moulures couronnées devront être fixées aux murs et aux plafonds à l'aide de clous coupés anciens fournis par Parcs Canada et de vis GRK qui devront être fournies par l'entrepreneur. Les coins de chaque moulure couronnée devront être solidement fixés ensemble lors de l'installation.

**Q8** Souhaitons-nous que les fissures visibles dans les murs soient colmatées?

**R8** Oui, les fissures visibles dans les murs doivent être colmatées. Pendant les travaux, cette question sera discutée sur place avec le représentant du ministère.

**Q9** Le trou dans le plafond de la chambre à coucher Colville nécessite-t-il une couche de base de placage et une couche de finition de plâtre par-dessus?

**R9** Non, ce n'est pas le cas. Les corrections devront être faites de telle sorte qu'elles se fondent dans le plafond existant. Ce plafond n'avait pas été fait correctement auparavant. Il ne sera pas réparé de la même manière que les plafonds du petit salon, de la salle à manger et du bureau.

**Q10** Question concernant la séquence des travaux

**R10** Lors de l'installation des moulures couronnées, celles-ci doivent être réinstallées en premier, puis le plâtre doit être appliqué de façon à créer une finition lisse.

**Q11** Lorsque le plâtre se décolle en raison de dommages, doit-on le réparer? Dans des zones telles que le coin sud-ouest du bureau, en haut du mur, où la plus grande partie de la fuite d'eau s'est produite.

**R11** Oui, le plâtre endommagé doit être enlevé et il faut replâtrer. L'entrepreneur ne doit pas recouvrir le plâtre d'une zone en mauvais état.

**N° de l'invitation :**  
5P468-22-0065/A

**N° de la modification :**  
006

**Autorité contractante :**  
Rebecca Chen

Ver. 02.08.21

**N° de référence du client :**

**Titre :**  
Protection contre les incendies, systèmes et réparations de bâtiments – Lieu historique national de Lower Fort Gary

---

**Q12** Quel est l'aspect final des surfaces en plâtre que Parcs Canada souhaite obtenir?

**R12** Une finition lisse est souhaitée. Les murs et les plafonds ne doivent pas être parfaits, ils doivent plutôt présenter quelques légères variations pour s'assurer qu'ils sont en harmonie avec le caractère historique du bâtiment. Une maquette doit être réalisée et approuvée par le représentant du ministère avant que les réparations soient réalisées.

**Q13** Question sur la séquence des travaux

**R13** Les panneaux thermiques ne doivent pas être mis en marche avant que les réparations du plafond en plâtre ne soient terminées pour éviter d'endommager le plâtre. Il a été conseillé aux corps de métier de communiquer avec leur entrepreneur général relativement à cette question.

**Q14** Dans les spécifications relatives aux sprinkleurs, il est indiqué que tous les raccords de tuyaux de 2 po et moins doivent être filetés. Cependant, lors de la visite d'hier, j'ai remarqué qu'il y avait beaucoup de raccords rainurés Victaulic sur le site. Aurons-nous la possibilité d'utiliser des raccords Victaulic avec des joints d'étanchéité affleurants ainsi que des tés de sortie sur la tuyauterie?

**R14** Des raccords rainurés peuvent être utilisés pour les raccords de tuyaux de 1 po et plus. Ils nécessitent des joints de siège affleurants.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**